w

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU &

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 789

MONDAY, NOVEMBER 15, 1948

Price 28.00 yen

Kiryu-shi

Fukui-shi

Tsuruoka-shi

Kanazawa-shi

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Textiles Inspection House Order.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This fifteenth day of the eleventh month of
he twenty third year of Showa (November 15,

Prime Minister YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 337

Textiles Inspection House Order

In accordance with the provision of Article 9-(4) of the Regulations governing the Organization of the Ministry of Commerce and Industry, the Cabinet hereby establishes the Textiles Inspection House Order.

(Establishment)

Article 1. There shall be established the Textiles Inspection House within the Ministry of Commerce and Industry.

(Name, Location and business to be handled)
Article 2. Names and locations of Textiles Inspection Houses shall be decided as follows:

Name Location

Kyoto Textiles Inspection

House Kyoto-shi

Yokohama Textiles Inspection

tion House Yokohama-shi

Kobe Textiles Inspection

House Kobe-shi

Nagoya Textiles Inspection

House Nagoya-shi

The Textiles Inspection House shall take charge of business pertaining to inspection of textiles under administrative jurisdiction

Kiryu Textiles Inspection

Tsuruoka Textiles Inspection

Fukui Textiles Inspection

Kanazawa Textiles Inspec-

House

House

House

tion House

of the Ministry of Commerce and Industry.

(Branch Offices, Sub-branch Offices and the others)

Article 3. The Minister of Commerce and Industry may establish branch or sub-branch offices in the localities deemed necessary to allot the business of the Textiles Inspection House. Names and locations thereof shall be determined by Minister of Commerce and Industry.

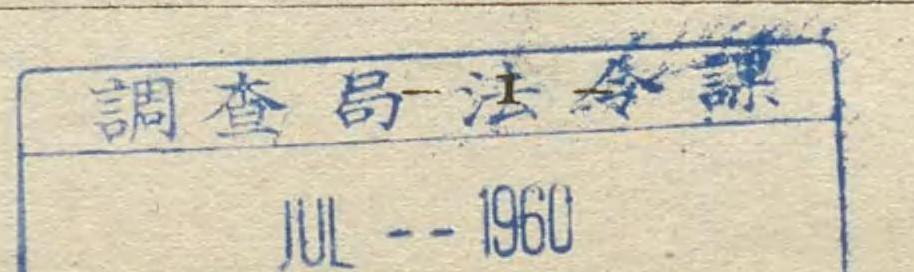
Necessary matters regarding inside mechanism of the Textiles Inspection House and its branch or sub-branch office shall be determined by Chief of the said office.

(Personnel)

Article 4. Chiefs of the Textiles Inspection House, its branch offices and sub-branch offices shall be appointed from among second class Technical Officials of the Ministry of Commerce and Industry, chiefs of branch or sub-branch offices from among second or third class Technical Officials of the Ministry of Commerce and Industry.

Article 5. The number of full-time officials assigned to the Textiles Inspection House shall be as follows:

Classification	Second Class	Third Class	Total
Technical Officials of Commerce and Industry	19 persons	135 persons	154 persons
Secretary of Commerce and Industry	4 persons	18 persons	22 persons
Total	23 persons	153 persons	176 persons



Supplementary Provisions:

The present Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Regulations governing the Organization of the Export Silk Fabrics Inspection House (Imperial Ordinance 272, 1946) and the Regulations governing the Organization of the Export Woolen Fabrics Inspection House (Cabinet Order 44, 1947) shall be abrogated; provided that the existing Export Silk Fabrics Inspection House, and Export Woolen Fabrics Inspection House (including their branch and sub-branch offices) as well as personnel shall, in accordance with provisions to be prescribed by the Minister of Commerce and Industry, become the Textiles Inspection House (including branch and subbranch offices thereof) under the present Cabinet Order and their personnel in the same capacity and status.

> Minister of Commerce and Industry OYA Shinzo Prime Minister YOSHIDA Shigeru

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Education Ordinance No. 19

November 15, 1948

The following shall be the temporary standard of the quota of the 1st and 2nd class officials among the principals or chiefs, etc., of the public upper secondary school, the school for the blind or for the deaf, and the kindergarten:

Minister of Education SHIMOJO Yasumaro

Article 1. The quota of the first class officials among the principals of the public upper secondary schools, and the schools for the blind or for the death which have the upper secondary sections (to be called the public upper secondary school in this Article and Article 3) in Metropolis, Hok kaido and prefectures shall be the number multiplying one-tenth of the number of the public upper secondary schools within the boundary of metropolis, Hokkaido and prefectures.

In the calculation of the foregoing paragraph, fractions of less than one person shall be discarded.

Article 2. The quota of the 2nd class officials among the teachers of the public upper secondary schools (including nurse-teachers, hereinafter the same shall apply) shall be

the number multiplying three-tenths of the number of the full-time teachers of the same schools.

The provisions of Paragraph 2 of And 1 shall also apply to the calculation in the preceding paragraph.

Article 3. The quota of the 2nd class officials among business personnel of the public upper secondary schools in metropolis, Hok kaido and prefectures shall be the number multiplying one-tenth of the number of the full-time business personnel of the public upper secondary schools within metropolis, Hokkaido and prefectures.

The provisions of Par. 2 of Art. 1 shall apply to the case of the business personnel of the public upper secondary school.

Article 4. The quota of the 2nd class officials among the teachers of the primary, the lower secondary and the upper secondary sections of the public schools for the blind or for the deaf shall follow the example of the personnel of the public primary, the public lower secondary of the public upper secondary schools respectively.

Article 5. The quota of the 2nd class officials among the principals of the public kinder gartens in metropolis, Hokkaido and prefectures shall be the number multiplying three-tenths of the number of the public kindergartens in the same prefecture.

The provisions of Par. 2 of Art. 1 shall apply to the foregoing case of the principals of the kindergartens.

Supplementary Provisions:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply as from April 1, 1948.

"Business personnel" in Art. 3 shall read "prefectural secretary" as from April 1, 1948 till July 14, 1948.

Ministry of Education Ordinance No. 20

November 15, 1948

The number of those who can be appointed ance Law dinance ") the others who are the personnel of the public lower secondary school and the public elementary school shall temporarily be fixed as follows:

Minister of Education SHIMOJO Yasumaro

Article 1. The number of those who can be appointed 2nd rank officials from among the teachers (including nurse teachers; the same is applied hereinafter) is one (1) in such a

school as has less than three (3) classes in it, and in case where it has more than three (3) classes, one (1) person can be increased in every additional three (3) classes. However in case where it has more than fifteen (15) classes, one (1) more person can be increased in every three (3) classes over fifteen (15).

Article 2. The number of those who can be appointed 2nd rank officials from among the teachers who are the personnel of the public elementary school is one (1) in such a school as has less than six (6) classes in it, and in case where it has more than six classes, one (1) person can be increased in every additional three (3) classes.

Supplementary Provision:

The present Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation, and shall apply as from April 1, 1948.

Ministry of Welfare Ordinance No. 51

November 15, 1948

gartens in metropolis, Hokkaido and prefectures shall be the number multiplying three-tenths of the number of the public amended as follows:

> Minister of Welfare HAYASHI Joji

A part of the "Enforcement Regulation of the Welfare Pension Insurance Law" (Ministry of Welfare Ordinance No. 70 of 1941) shall be amended as follows:

In Article 1, "Article 16-(3) of the Law" and "the working-place" shall be amended, respectively, as "Article 16-(4) of the Law" and "the working-place (including the business office, hereinafter the same shall apply)."

In the main text of Article 12, "or, if there is no prefectural governor exercising jurisdiction over his dwelling-place, to the Governor of Tokyo-to" shall be repealed, and in Item 5 of the same Article, "Article 12 of the Enforcement Ordinance of the Welfare Pension Insurance Law (hereinafter referred to as "the Ordinance")" shall be amended as "Article 22 of the Law."

In Articles 13, 20 and 27, "or, if there is no prefectural governor exercising jurisdiction over his dwelling-place, to the Governor of Tokyo-to" shall be deleted.

Article 22 shall be deleted.

In Article 22-(2), "Article 16-(2)" shall be amended as "Article 16-(3)," and "Article 22-(2)" shall be "Article 22."

Article 22-(3) shall be Article 22-(2).

Article 22-(4) shall be deleted.

In Chapter 3, "Article 19 of the Ordinance," "Article 19–(2) of the Ordinance" and "the name of the post-office designated to handle the payments" shall be respectively amended as "Article 26–(4) of the Law," "Article 26–(5) of the Law" and "the name of the bank or post-office designated to handle the payments."

Article 29 shall be deleted.

The proviso to Article 30 shall be deleted, and the same Article shall be Article 29.

a school as has less than six (6) classes in it, and in case where it has more than six classes one (1) parson and in case where it has more than be Article 30.

Article 34. Deleted.

In Article 35, Paragraph 1, "exercising jurisdiction over his dwelling-place or, if there is no such prefectural governor, to the prefectural governor exercising jurisdiction over the location of the last working-place in which he was engaged in covered employment," shall be deleted.

To Article 37, the following one item shall be added:

"4. The name of the bank or post-office designated to handle the payments."

In Article 40, Paragraph 1, Item 3 shall be amended as follows:

"3. A statement as to whether the certificate has been lost or has been damaged or become illegible."

In Article 44, Paragraph 1, Item 2 and Article 45, Paragraph 1, Item 2, "a recipient of an old age pension" shall be amended as "a person qualified for an old age pension."

To Article 46, Paragraph 1, the following one item shall be added:

"7. If a child of the insured person or the person formerly insured was a fetus at the time of such person's death and was subsequently still-born, that fact shall be stated."

To Article 46, Paragraph 2, the following one item shall be added:

"6. If a child, an unborn baby, mentioned in Item. 7 of the preceding paragraph is still-born, a document establishing that fact."

In Article 47, Paragraph 1, Items 4, 5 and 6 shall be respectively Items 5, 6 and 7 and, before Item 5, the following one item shall be added:

"4. If the insured person or the person formerly insured is the recipient of an invalidity pension, the mark and number of the invalidity pension certificate."

To Article 47, Paragraph 1, the following one item shall be added:

"8. If a child of the insured person or the

person formerly insured was a fetus at the time of such person's death and was subsequently still-born, that fact shall be stated."

In Article 48, Paragraph 1, "Article 20 of the Ordinance" shall be amended as "Article 36, Paragraph 1 of the Law," and, to Article 48, Paragraph 1, the following one item shall be added:

"8. If there is a spouse or child of the claimant coming within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law, that person's name, date of birth and relationship to the claimant."

To Article 48, Paragraph 2, the following two items shall be added:

"4. A certificate made by the mayor of the city, the headman of town or village and which can make clear the claimant's relationship to the person named in Item 8 of the preceding paragraph, or an abstract of the claimant's census register;

5. A document establishing that the person named in Item 8 of the preceding paragraph comes within the provisions of one of the two items of Article 37-(2) of the

In Article 49, Paragraph 1, "and notify the claimant of the determination in writing and, if denied, the reasons for such denial" shall be deleted.

In Article 50, Item 4 shall be Item 5 and, before this item, the following one item shall be added:

claimant coming within the provisions of one of the two items of Article 37-(2) of the Law, the additional amount awarded for such spouse or child."

In Article 50-(3), Paragraph 1, "exercising jurisdiction over his dwelling-place or, if there is no such prefectural governor, to the prefectural governor exercising jurisdiction over the location of the last working-place in which he was engaged in covered employment," shall be deleted and Item 4 of the same paragraph and Article shall be Item 5 and, before the same item, the following one item shall be added:

"4. If there is a spouse or child of the claimant coming within the provisions of one of the two items of Article 37-(2) of the Law, the additional amount awarded for such spouse or child."

In Article 51, Paragraph 32, "the preceding paragraph" shall be amended as "Paragraph 1" and Paragraph 2 shall be amended as follows:

"The written report prescribed in the preceding paragraph shall be accompanied by the following documents:

1. A certificate of his existence, made by the mayor of the city, the headman of town or village within one month im mediately preceding the date of the re port, or an abstract of his census register made within the same period, however, a certificate of the pensioner's present state of disability made by a licensed doctor or dentist within the same period is required instead with regard to the person designated by the prefectural governor;

2. If there is a spouse or child of the pensioner coming within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law. a certificate of such person's existence. made by the mayor of the city, the headman of town or village within the period stated above, or an abstract of such person's census register made within the said period:

3. If there is a person coming within the provisions of Article 37-(2), Item 2 of the Law, a document establishing that such person currently is incapacitated for work due to the deformity and disability

Article 52-(2). Whenever a child who was a fetus at the time the person qualified for an invalidity pension became disabled, or a spouse or child whose whereabouts became unknown between the date the person qualified for an invalidity pension became disabled and the date of the report prescribed in this Article, comes within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law, the person qualified for an "4. If there is a spouse or child of the invalidity pension due to his disability being of the first class stipulated in Separate Table No. 1 of the Welfare Pension Insurance Law, shall submit to the prefectural governor a report containing the following matters:

1. The pensioner's name and address;

2. The mark and number of the invalidity pension certificate (if unknown, that fact shall be stated);

3. The circumstances causing the spouse or child to come within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law, the date of the beginning of such condition, and such person's name and date of birth:

4. The relationship of the person qualified for an invalidity pension to the person coming within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law.

The report prescribed in the preceding paragraph shall be accompanied by the following documents:

1. A certificate made by the mayor of the city, the headman of town or village as to the relationship of the person qualified for an invalidity pension to the person

named in Item 3 of the preceding paragraph or an abstract of the census register of the person qualified for an invalidity pension;

2. If the person named in Item 3 of the preceding paragraph comes within the provisions of Article 37-(2), Item 2 of the Law, a document establishing that such person has been incapacitated for work continuously since the date upon which the person qualified for an invalidity pension became disabled;

3. The invalidity pension certificate (if impossible to submit it, the reason in

When an invalidity pension certificate or a written statement has been submitted in accordance with Item 3 of the preceding paragraph, the prefectural governor shall acknowledge its receipt to the person qualified for an invalidity pension without delay and return the certificate after making the necessary corrections in it.

Article 52-(3). Whenever a person who had come within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law no longer comes within such provisions, the person qualified for an invalidity pension due to his disability being of the first class stipulated in Separate Table No. 1 of the Welfare Pension Insurance Law shall submit to the prefectural governor within ten days a written report containing the follow-'ng matters:

1. His name and address;

2. The mark and number of his invalidity pension certificate:

3. The name of the spouse or child who no longer comes within the provisions of each item of Article 37-(2) of the Law, the circumstances causing such change and the date on which such change occurred. (if unknown, the presumed

The written report prescribed in the preceding paragraph shall be accompanied by the invalidity pension certificate (if impossible to submit it, the reason in writing).

When an invalidity pension certificate or a written statement has been submitted in accordance with the provisions of the preceding paragraph, the prefectural governor shall acknowledge its receipt to the person qualified for an invalidity pension without delay and return the certificate after making the necessary corrections in

"Article 53. Deleted."

In Article 54, Paragraph 1, "Article 34" shall be deleted.

In the proviso to Article 56, Paragraph 2,

"Article 57, Paragraph 1" shall be amended as "Article 56-(2), Paragraph 1, or Article 57, Paragraph 1," and in Article 56, Paragraph 3, Item 5 "if such claimant is not a spouse" and "the claimant concerned or" shall be deleted and Item 6 shall be amended as follows and Item 4 shall be deleted and Items 5, 6 and 7 shall be respectively Items 4, 5 and 6:

"6. If the claimant and/or any child eligible for a survivor's pension is the lineal descendant of the insured person or the person formerly insured and was incapacitated for work at the time of the latter's death, or if the claimant is such person's lineal ascendant and was under the age of sixty years and incapacitated for work at such time, a document establishing that such claimant and/or child has been incapacitated for work continuously since such time."

"Article 56-(2). If a claimant of the same or greater priority as a person previously awarded a survivor's pension is qualified for a survivor's pension in accordance with Article 26-(2), Paragraph 3, of the Law and wishes to claim a survivor's pension certificate, he shall submit to the prefectural governor a written claim containing the following matters:

1. The claimant's name, address and date of birth:

2. The name and date of birth of the insured person or the person formerly insured:

3. The claimant's relationship to the insured person or the person formerly insured;

4. The name of the person previously insured a survivor's pension certificate;

5. The mark and number of such survivor's pension certificate previously issued (if unknown, that fact shall be stated);

6. The reason for the claimant's coming within Article 26-(2), Paragraph 3 of the Law and the date of such occurrence;

7. If there is a child eligible for a survivor's pension, such child's name and date of

8. If there is a person of the same priority as the claimant, such person's name and relationship to the insured person or the person formerly insured;

9. The date upon which payments were begun under the survivor's pension certificate previously issued and if the proviso to Article 44 of the Law is applicable, that fact shall be stated.

The written claim prescribed in the preceding paragraph shall be accompanied by the following documents:

1. An abstract of the claimant's census register showing clearly his relationship

- to the insured person or the person formerly insured at the time the claimant came within Article 26-(2), Paragraph 3 of the Law;
- 2. If the claimant is the spouse but had not been formally married to the insured person or the person formerly insured, a document establishing that the claimant was in fact his spouse;
- 3. A document establishing that the claimant and any child eligible for a survivor's pension were supported by the insured person or the person formerly insured at the time of the latter's death:
- 4. If the claimant and/or any child eligible for a survivor's pension is the lineal descendant of the insured person or the person formerly insured and was incapacitated for work at the time of the latter's death, or if the claimant is such person's lineal ascendant and was under the age of sixty years and incapacitated for work at such time, a document establishing that such claimant and/or child has been incapacitated for work continuously since such time;
- 5. A certificate of the claimant's seal-impression.

Article 56-(3). When a prefectural governor has received a written claim in accordance with the preceding Article, he shall require the person to whom previously issued a survivor's pension certificate to submit such certificate (if impossible to submit it, the reason in writing).

When a survivor's pension certificate or a written statement has been submitted in accordance with the provisions of the preceding paragraph, the prefectural governor shall acknowledge its receipt without delay and, if it is stated in accordance with the provisions of Paragraph 1 of the preceding Article that the claimant is of the same priority as the person submitting the certificate previously issued, the prefectural governor shall make the necessary corrections in the certificate and return it to the pensioner who submitted it."

In Article 57, Paragraph 1, Item 8, "or the person formerly insured" shall be added next to "the insured person," and, in Article 57, Paragraph 2, "An abstract of the claimant's census register" in Item 2 shall be amended as "An abstract of the claimant's census register which can make clearly his relationship to the insured person or the person formerly insured". and Item 4 of the same paragraph and Article shall be amended as follows:

"4. If the claimant and/or any child eligible for a survivor's pension is the lineal descendant of the insured person or the

person formerly insured and was incanacitated for work at the time of the latter's death, or if the claimant is such person's lineal ascendant and was under the age of sixty years and incapacitated for work at such time, a document establishing that such claimant and/or child has been incapacitated for work continuously since such time."

In Article 57, Paragraph 2, Items 2, 3,4 and 5 shall be respectively Items 3, 4, 5 and 6 and, next to Item 1, the following one item shall be added:

"2. If the person previously awarded a survivor's pension has lost his right thereto for a reason other than because of his death, a document establishing such loss of his right to the survivor's pension."

In Article 57, Paragraph 3, "Paragraph 2 of the preceding Article" and "in accordance with the preceding Article" shall be respectively amended as "Article 56, Paragraph 2, or Article 56-(2), Paragraph 1" and "in accordance with Article 56," and, in Article 57, Paragraph 4, "or Item 2" shall be added next to "Item 1."

In Article 58, Item 5, "and term of duration of payments" shall be deleted.

In Article 58-(2), Paragraph 1, "exercising jurisdiction over this dwelling-place or, if there is no such prefectural governor, to the prefectural governor exercising jurisdiction over the location of the last working-place in which the person formerly insured was engaged in covered employment" shall be deleted and Item 4 of of the provisions of Article 46, Items 2 through the same paragraph and Article shall be Item 5 4 of the Law." and, before said item the following one item shall be added:

"4. If there is a child eligible for a survivor's pension, the additional amount awarded for such child."

Article 59, Paragraph 2, Item 2 shall be amended as follows:

"2. If the reporting pensioner and/or any child on whose behalf payments are being made under the Law is the lineal descendant of the insured person or the person formerly insured and, at the time of making this report, is over the age of sixteen years and was incapacitated for work at the time of the latter's death, of if the recipient is such person's lineal ascendant and was under the age of sixty years at the time of such person's death, a document establishing that such recipient and/or child has been continuously incapacitated for work" since the time of such person's death."

In Article 60, Paragraph 1, Item 8, "the

person qualified for a survivor's pension" shall be amended as "the person qualified for a survivor's pension and whose whereabouts are unknown," and Paragraph 2 of the same Article shall be amended as follows:

"The written application prescribed in the preceding paragraph shall be accompanied by a document attesting to the fact the whereabouts of the person qualified for a survivor's pension have been unknown for one year or more.

If the applicant is a person of lesser priority, as prescribed in Article 46-(2) of the Law, the following documents shall be submitted in addition to those required by the preceding paragraph:

1. An abstract of the applicant's census register as of the time the application is

2. A document establishing that the applicant was supported by the insured or the person formerly insured at the time of the latter's death;

3. If the applicant is a lineal descendant of the insured person or the person formerly insured and was incapacitated for work at the time of the latter's death or a lineal ascendant who was under the age of sixty years and incapacitated for work at such time, a document establishing that the applicant has been incapacitated for work continuously since such

In Article 61, "any of items of Article 22 of the Ordinance" shall be amended as "any

Article 61-(2) shall be deleted.

"Article 62. Deleted."

To Article 63, Paragraph 1, the following one item shall be added:

"9. If a child of the insured person or the person formerly insured was a fetus at the time of such person's death and was subsequently still-born, that fact shall be started."

To Article 63, Paragraph 2, the following one item shall be added:

"5. If a child mentioned in Item 9 of the preceding paragraph is still-born, a document establishing that fact."-

In Article 64, "Articles 34, 36 through 38 and 40 through 43" shall be amended as "Articles 36 through 38, 40 through 43, 52-(2) and

In Article 65-2, "Article 61-(2)" and "Article 22 of the Ordinance" shall be respectively amended as "Article 52-(3)" and "Article 46 of the Law."

Section 5 shall be Section 6.

"Section 5. Widow's, Widower's and Surviving Child's Pensions

"Article 65-(3). To any person qualified for a widow's pension, a widower's pension or a surviving child's pension shall be issued a widow's, widower's or surviving child's pension certificate, as appropriate.

A person who wishes to claim a widow's, widower's or surviving child's pension certificate shall submit to the prefectural governor a written claim containing the following mat-

- 1. The claimant's name, address and date of birth:
- 2. The name, date of birth and date of death of the insured person, the person formerly insured, or the recipient of an invalidity pension;
- 3. The account mark and number of the insured person or the person formerly insured or, if the said insured person was the recipient of an invalidity pension, the mark and number of the invalidity pension certificate (if unknown, that fact shall be stated);

4. The claimant's relationship to the insured person, the person formerly insured or the pensioner (hereinafter in this Article referred to as the "insured person");

5. If the claimant is a widow and there is a child coming within Article 26-(6), Paragraph 1, Item 2 of the Law, such child's name and date of birth;

6. If the insured person died from an occupational cause, that fact shall be

7. If there is another person of the same priority as the claimant, such person's name, date of birth and relationship to the insured person.

The written claim prescribed in the preceding paragraph shall be accompanied by the following documents:

- 1. An abstract of the claimant's census register showing clearly his relationship to the insured person at the time of the latter's death;
- 2. A certificate made by the mayor of the city, the headman of town or village concerning the matters contained in the certificate of death, the report of inquest or autopsy submitted to the mayor of the city, the headman of town or village with respect to the death of the insured person, or similar document:

3. If the claimant is the spouse but had not been formally married to the insured person, a document establishing that the claimant was in fact his spouse;

4. A document establishing that the claimant and any child coming within Article 26-(6), Paragraph 1, Item 2 of the Law, or of the same priority as the claimant, were supported by the insured person at the time of the latter's death;

5. If the claimant is a person coming within the provisions of Article 26-(6), Paragraph 1, Item 5 of the Law, or a child coming within the provisions of Article 26-(6), Paragraph 1, Item 4 of the Law, and was incapacitated for work at the time of the insured person's death, or, if the claimant has a child of the insured person and such child was incapacitated for work at such time, or if a child of the same priority as the claimant was incapacitated for work at such time, a document establishing that such claimant and/or child has been incapacitated for work continuously since such time; 6. A certificate of the claimant's seal-im-

Article 65-(4). The following matters shall be stated in a widow's, widower's or surviving

child's pension certificate:

1. The name and number of the certificate of widow, widower or surviving child;

2. The name, date of birth and sex of the person qualified for the persons; 3. The amount of the pension;

4. If there is a child coming within Article 26-(6), Paragraph 1, Item 2 of the Law, the additional amount awarded for such

5. The date of the first payment of the

Article 65-(5). The provisions of Articles 36 through 38, 40 through 43, 52-(2), 52(3) and 58-(2) through 63 shall be applicable with necessary modifications to the payment of the widow's, widower's or surviving child's pension.

Article 65-(6). The provisions of Articles 44 45 shall be applicable with necessary modifications to the payment of a lump sum under Article 47-(7), Paragraph 1 of the Law.

Article 65-(7). The provisions of Article 52-(3) shall be applicable with necessary modifications to a report submitted to the prefectural governor by the recipient of a surviving child's pension at the time another person of the same priority as such pensioner has come within any item of Article 46 of the Law."

In Article 66, Paragraph 1, "or a lump sum payable to members of the surviving family in case of the death of the person formerly insured and eligible to receive the retirement shall, upon making a determination concerning allowance," shall be added next to "the retire- insurance benefits for which a written claim ment allowance," and, to the same paragraph has been filed, notify the claimant of such of the same Article, the following one item | determination in writing. However, if it is

shall be added:

"10. If the person formerly insured was a woman coming within the provision the latter part of Article 48, Paragraph of of the Law, that fact shall be stated"

Article 66, Paragragh 2 shall be amended

"If the person formerly insured was a woman coming within the provisions of the accompany the written claim.

3, and Article 46, Paragraph 2, shall be Paragraph 1 or 2 of the Law."

In Article 67, Paragraph 1, Item 5, "or No. 294 of 1946): Paragraph 3" shall be deleted, and, to the same paragraph of the same Article, the follow? ing one item shall be added:

within the provisions of the latter part of Article 48, Paragraph 2 of the Law, that fact shall be stated."

Article 67, Paragraph 2 shall be amended as follows:

"The written claim prescribed in the 2. Mr. Miyoji Marunishi (No. 25-1, Dezaike-cho, preceding paragraph shall be accompanied by a certificate made by the mayor of the city, the headman of town or village as to the date of the claimant's birth or an abstract of his census register. However, the provisions of the latter part of Article 48, Paragraph 2 of the Law, the document establishing that fact shall accompany the written claim."

In Article 68, "an allowance" shall be amended as "a lump sum."

In Article 68-(2) "a retirement allowance under Article 67 or an allowance under Article 68" shall be amended as "an allowance which is to be granted to the surviving family upon the death of a person entitled to receive a lump sum under Article 51 of the Law."

In Article 70, "Article 7, Paragraph 1 of the Ordinance" and "Article 5-(2), Paragraph 1 of the Enforcement Regulation of the Health Insurance Law" shall be respectively amended as "Article 11, Paragraph 2 of the Law" and "the former part of Article 11, Paragraph 2 of the Health Insurance Law."

"Article 72-(2). The prefectural governor

NOTIFICATIONS

Ministry of Finance Notification No. 396

November 15, 1948

The undermentioned have been ordered to latter part of Article 48, Paragraph 2 of the restitute the undermentioned property to Butter-Law, a document establishing that fact shall field & Swire (Japan), Ltd. (c/o Bank of Tokyo, No. 24, Kyomachi, Ikuta-ku, Kobe) by November The provisions of Article 56, Paragraph 15, 1948, in accordance with Article 2, Paragraph 1 of the Ordinance concerning the Restiapplicable respectively with necessary modil tution of Allied Nations' Property in pursuant fications to claims made by a person coming to the Imperial Ordinance concerning Orders to within the provisions of Article 26-(5) be issued in consequence of the Acceptarce of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance

Minister of Finance IZUMIYAMY Sanroku

"7. If the claimant is a woman coming 1 The Oguchi Factory Co., Ltd. (No. 3721, Okaya-shi, Nagano-ken)

> Sort: Telephone subscription right Quantity:]

Site: Kobe Central Telephone Bureau, 1chome, Higashi-Kawasaki, Ikuta-ku, Kobe

Hyogo-ku, Kobe) Sort: Telephone subscription right

Quantity: 1 Site: No. 25-1, Dezaike-cho, Hyogo-ku,

if the claimant is a woman coming within 3. Mr. Eizo Shimada (No. 46, Nishide-machi, Hyogo-ku, Kobe)

Sort: Telephone subscription right Quantity: 1

Site: No. 46, Nishide-machi, Hyogo-ku,

4. Governor of Hyogo Prefecture Sort: Telephone subscription right Quantity: 1

Site: Hyogo Prefectural Office

5. The Asahi Chemical Industry Co., Ltd. (No. 18, 4-chome, Asahi-minami-dori, Nishinari-ku, Osaka)

Sort: Telephone subscription right Quantity: 1

Site: No. 18, 4-chome, Asahi-minami-dori, Nishinari-ku, Osaka

Ministry of Finance Noticafition No. 397

November 15, 1948 The Nozaki Sangyo Co., Ltd. (No. 47, 2chome, Aioi-cho, Naka-ku, Yokohama) has been ordered to restitute the undermentioned property to Butterfield & Swire (Japan), Ltd. (c/o Bank of Tokyo, No. 24, Kyomachi, Ikuta-ku, Kobe) by

November 29, 1948, in accordance with Article 2, Paragraph 1 of the Ordinance concerning the Restitution of Allied Nations' Property in pursuant to the Imperial Ordinance concerning Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

Sort: Land (Residental Land)

Quantity: 304.95 tsubo

Site: No. 103, Edo-machi, Ikuta-ku, Kobe

Ministry of Finance Notication No. 398

November 15, 1948

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Monthly Fixed Deposit with Drawing of the Kuchian Branch, Hokkaido Takushoku Bank" shall be determined as follows:

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

- 1. Name: Monthly Fixed Deposit with Drawing of the Kuchian Branch, Hokkaido Takushoku Bank
- 2. Conditions:

(1) Term of contract: One year

(2) Amount of deposit: \frac{1}{200} per contract

(3) Interest: None

- (4) Right of drawing: One right to lotdrawing shall be given to every five contracts, provided that contracts less than one right to lot-drawing shall be handled as ordinary fixed deposits
- 3. Period for Handling: From November 15, 1948 to April 30, 1949
- . Premiums: A five thousand rights to lotdrawing makes one set with the following prizes and premiums.

Grade Prizes and Premiums Number of Winnings Special: A sewing machine or a Japanese-style A cupboard or one "tan" of common silk cloth Second: A small dresser Fourth: \T15

(Remarks) Premiums of the 3rd grade may

be replaced by articles of the same value.

decided to deny the whole or a part of the claim, the notice shall state the reasons for such determination.

The notification prescribed in the preceding paragraph shall include a statement that the claimant, if dissatisfied with the determination, has a right to an appeal as provided in Article 62 of the Law and that the appeal, which may be made verbally or in writing, should be made promptly and not later than sixty days from the date of receipt of such notification.

Article 72-(3). The provisions of the preceding Article shall be applicable with necessary modifications to a total or partial termination or suspension of a pension or a revision of the amount of a pension and to a correction of a pension certificate.

Article 72-(4). The provisions of Article 72-(2), Paragraph 2 shall be applicable with necessary modifications, with reference to Article 63 of the Law, to the notification to be made by the prefectural governor concerning the amount of contributions or other assessments levied under the Law."

In Article 73; "Article 27 of the Ordinance" shall be amended as "Article 61, Paragraph 2 of the Law."

Article 74 shall be deleted, and Article 73-(2) shall be Article 74.

Article 78 shall be deleted, and Article 77-(2) shall be Article 78.

'Articles 80 through 82 shall be deleted.

Forms No. 1 through 8 shall be amended as follows: .

(Forms are omitted)

Supplementary Provisions:

Article 1. This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and shall be applicable from August 1,

Article 2. A beneficiary who comes within the provisions of Article 5 or 6 of the Supplementary Rules of the Law amending a Part of the Welfare Pension Insurance Law and the Others (Law No. 127 of 1948) (including beneficiaries to whom these Articles are applicable with necessary modifications in accordance with the provisions of Article 8 or 9 of such Supplementary Rules) shall submit his invalidity pension certificate or survivor's pension certificate to the prefectural governor for correction (if impossible to submit it, the reason shall be given in writing). However, this shall not be required of the beneficiary who shall submit the written report prescribed in Article 3.

When the invalidity pension certificate, the survivor's pension certificate or a written state-

ment has been submitted in accordance with the provisions of the preceding paragraph, the pre fectural governor shall acknowledge its receint to the beneficiary without delay, and return the certificate after making the necessary correction

Article 3. A beneficiary who comes within the provisions of Article 5, Paragraph 1 of the Supplementary Rules of the Law amending a Part of the Welfare Pension Insurance Law and the Others (Law No. 127 of 1948) (including beneficiaries to whom this Article is applicable 3 and 5 of the Law for Establishment of the with necessary modifications in accordance with Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the provisions of Article 8 of the Supplementary the details, etc. of the "Sarabetsu Fixed Savings Rules) and who has a dependent coming within with Premiums" shall be determined as follows: the provisions of any item of Paragraph 2 of the same Article, shall submit to the prefectural governor a written report containing the follow. ing matters:

- 1. The beneficiary's name;
- 2. The mark and number of the invalidity pension certificate (if unknown, that fact shall be stated);
- 3. The relationship of the dependent coming within the provisions of any item of Article 5, Paragraph 2 of the Supple 3. Period for Handling: From November 20, mentary Rules of the Law amending a Part of the Welfare Pension Insurance 4. Premiums: One right to lot-drawing shall Law and the Others (Law No. 127 of 1948) to the beneficiary, and such dependent's name and date of birth.

ceding paragraph shall be accompanied by the for six sets and the special premium of Type invalidity pension certificate (if impossible to B for ten sets. submit it, the reason shall be given in writing and the documents described in Items 4 and 5 of Article 48, Paragraph 2 of the Enforcement Regulation of the Welfare Pension Insurance Law (Welfare Ministry Ordinance No. 70 of

The provisions of Paragraph 2 of the preceding Article shall be applicable with necessary modifications when the invalidity pension certificate, or the written statement in lieu thereof, has been submitted in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

Article 4. Regardless of the revised pro visions of Articles 48, 61, 63 and 65-(2) of the 5. Date of Drawing: January 20, 1949 Enforcement Regulation of the Welfare Pension Insurance Law (Welfare Ministry Ordinance No. 70 of 1941), the provisions of the unrevised Articles, in addition to the preceding two Articles, shall continue to be applicable to the person to whom the provisions of Articles 4 through 6 of the Supplementary Rules of Law No. 45 of 1947 (Law amending a Part of the Health Insurance Law and the Others) are applicable."

5 Date of Drawing: May 9, 1949

6. Starting Date of Payment of Premiums: May 15, 1949

7 Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 399

November 15, 1948

In accordance with the provisions of Articles Minister of Finance

IZUMIYAMA Sanroku

- 1. Name: Sarabetsu Fixed Savings with Pre-
- 2. Conditions:
- Type A Type B (1) Term of contract: one year 6 months
- (2) Amount of savings: \frac{\frac{1}{2}}{1,000} per \frac{\frac{1}{2}}{1,000} per contract contract
- (3) Interest: at 2 per None cent yearly
- 1948 to January 10, 1949
- be given to each contract of ₹1,000, and a thousand rights to lot-drawing makes one set with the following premiums, provided that The written report prescribed in the pre the first premium of Type A shall be given

Type A:		
Grade	Premiums	Number of Winnings
First	¥5,000	1
Second	₹1,000	10
Third	₹ 100	100
Total		110
Type B:		

Type B:					
Grade	Pren	niums	Number	of Winni	ngs
Special	¥10	,000		1	
First	¥ 1	,000		1	
Second	¥	200		10	
Third	₹	50		100	
Fourth	¥	10		889	
Total .				1.000	

. Starting Date of Payment of Premiums:

January 25, 1949 . Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provisions of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums, and be exempted from stamp

Ministry of Finance Noti cation No. 400

 November 15, 1948 The Ministry of Finance Notification providing the details of the Toho's Lucky Special Life Insurance (Ministry of Finance Notification No. 323 of September, 1948) in accordance with the provisions of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), has been partially amended as follows and has been effective as from 1 November 1948:

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

In Conditions, (1) Kinds of insurances, Item 2, "Child insurance with dividend" shall be revised as "Child insurance with dividend and free-term accident twice insurance."

Ministry of Finance Notification No. 401

November 15, 1948

In accordance with the provisions of Art. 7 of the Ministry of Finance Ordinance concerning the Control of Financial Transactions relating to International Trade of Gold, Silver and Securities, etc. (Ministry of Finance Ordinance No. 88 of 1945), the repatriates from overseas shall be free from restrictions of the same Ordinance concerning the undermentioned action:

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

Purchase of new stocks from the capital stocks which have been deposited at the time of repatriation with the customs which are located in the landing harbors. Provided that the present Notification shall not be applicable to the aforesaid action unless the following conditions are endowed:

- 1. The repatriates who come under the present Notification (Except the legal persons. Hereinafter the same shall apply) shall have been enlisted as the stockholders of the stocks concerned.
- 2. The repatriates who come under the present Notification shall have the safe keeping certificates issued by the customs situated in the landing harbor.

Attorney-General's Office Notification No. 88

November 15, 1948

According to the Regulations of the Nationality Law, Art. 20-(2), Par. 2, the following person has renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General · UEDA Shunkichi

HIGUCHI Kazuo Born on April 21, 1916

Permanent Domicile: No. 683-2, Oaza Tsuzumi, Koishihara-mura, Asakura-gun, Fukuoka-

Domicile: Brawley, Calif., U. S. A. Residence: No. 90-2, 1-chome, Nishi-shimmachi Hon-dori, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken

Attorney-General's Office Notification No. 89

November 15, 1948 According to the Regulations of the Nationality Law, Art. 20-(2), Par, 2 the following person has renounced the Japanese Nationality:

> Attorney-General UEDA Shunkichi

NAKAMURA Matsuko Born on September 26, 1916 Permanent Domicile: No. 172, Oaza Hirao-cho, Hirao-machi, Kumage-gun, Yamaguchi-

Domicile: No. 621, 2nd St., Reedley, Calif., U.

Residence: No. 73, 2-chome, Nagata-cho, Chiyoda-ku, Tokyo

thereof shall be fixed as follows:

Kyoto Textiles Inspection House

Inspection House

Inspection House

spection House

House

Name

Nagahama Sub-branch of Kyoto Textiles

Mineyama Sub-branch of Kyoto Textiles

Tokyo Branch of Yokohama Textiles In-

Osaka Branch of Kobe Textiles Inspection

Yokohama Textiles Inspection House

Kobe Textiles Inspection House

Attorney-General's Office Notification No. 90

Nationality Law, Art. 20-(2), Par. 2, the follow House ing person has renounced the Japanes Kiryu Textiles Inspection House Nationality:

Attorney-General UEDA Shunkich

HARA Masako Born on July 31, 1929 Permanent Domicile: No. 757, Izumi-cho, Sugi Odaka Sub-branch of Tsuruoka Textiles nami-ku, Tokyo Domicile: No. 599, West 190 St., New York City, New York, U. S. A. Residence: No. 757, Izumi-cho, Suginami-ku

Tokyo

Ministry of Commerce and Industry Notification No. 135

November 15, 1948 A part of the Ministry of commerce and Industry Notification No. 63 of September, 1947 (Matters concerning the Designation of the Administrative Organs in accordance with the Takaokamachi Sub-branch of Kanazawa provisions of Paragraphs 1 and 2 of Article 18 of the Clothing Distribution Regulation) shall be amended as follows:

> Minister of Commerce and Industry OYA Shinzo

> > November 15, 1948

OYA Shinzo

"Tokyo Commerce and Industry Bureau" shall be added next to "Sendai Commerce and The following partial amendment shall be Industry Bureau."

Minister of Commerce and Industry

Locality

Shimoadachimachi, Yoshida, Sakyo-ku Kyoto

Minamigofukumachi, Nagahama-shi

Mineyamamachi, Naka-gun, Kyoto-fu

Sawatari, Kanagawa-ku, Yokohama-shi

Imaichimachi, Asahi-ku, Osaka

7-chome, Minamisenju, Arakawa-ku, Tokyo

1-chome, Minomiya-machi, Fukiai-ku, Kobe

Nagova Textiles Inspection House According to the Regulations of Gifu Branch of Nagoya Textiles Inspection Tsuruoka Textiles Inspection House Kawamata Branch of Tsuruoka Textiles

Wakogawa Sub-branch of Kobe Textiles

Inspection House

Inspection House Tonezawa Sub-branch of Tsuruoka Textiles Inspection House

Inspection House

Fukui Textiles Inspection House Katsuyama Sub-branch Fukui Textiles Inspection House.

Sabae Sub-branch Fukui Textiles Inspection House

tion House

Kanazawa Textiles Inspection House Takaoka Branch of Kanazawa Textiles Inspection House

Textiles Inspection House

Kakogawa-machi, Kako-gun, Hyogo Prefecture

3-chome, Shichiken-cho, Naka-ku, Nagoya Kumanomae, Honjo, Gifu-shi

4-chome, Eiraku-cho, Kiryu-shi Kachushin-machi, Tsuruoka-shi Kawamata-machi, Date-gun, Fukushima Prefecture

Omachi, Yonezawa-shi

Odaka-machi, Souma-gun, Fukushima Prefecture

Idecho, Fukui-shi Katsuyama-machi, Ono-gun, Fukui Prefecture

Shin-yokoe-mura, Imadate-gun, Fukui Prefecture

Takebu Sub-branch Fukui Textiles Inspec- Takebu-machi, Nanjo-gun, Fukui Prefecture

Naga-machi, Kawagishi, Kanazawa-shi Yokota, Takaoka-shi

Takaoka-machi, Kanazawa-shi

Tsuruga

Ministry of Commerce and Industry Notification No. 137

November 15, 1948 made to Ministry of Commerce and Industry Notification No. 56 of September, 1947 (concerning the Designation of Inspection House according to the provisions of Article 3 of Regulation concerning Inspection of Textiles):

> Minister of Commerce and Industry OYA Shinzo

In the Item 1, "Export Silk Fabrics, and Export Rayon Fabrics" and "Export Silk Fabrics Inspection House" shall be amended "Export Silk Fabrics, Export Rayon Fabrics" and Export Woolen Fabrics and "Textiles Inspection House," and Item 2 shall be deleted.

Ministry of Communications Notification No. 429

November 15, 1948 The following shall be added to "a fixed period is provided" in the matters concerning the use of date-stamps combined with designs and characters (Ministry of Communications Notification No. 1400 of July, 1931):

Minister of Communications FURUHATA Tokuya



to 14, 1948

Ministry of Communications Notification No. 430

November 15, 1948 The following two yen postage stamps as shown in the following form shall be issued as from November 20, 1948:

> Minister of Communications FURUHATA Tokuya

Two yen postage stamp



Design: A farmerette

Color: Green 22.5 mm × 18.5 mm

- 12 -

Ministry of Commerce and Industry Notification No. 136

The names and localities of the Textiles Inspection House, Branch-office and sub-branch,

COLLECTIVE INFORMATION

INDUSTRY

Japanese Standards

The following Standards have been respectively set up or revised through the investigation and deliberation of the Japanese Standards Committee:

(October 1, 1948, Agency of Industrial Science and Technology)

-,,,,,,,,,,	al.	10 16	echnolo	ogy)
Japanese Mechanical Engineering Standards				
General Rules for Inspection of Microscope	A	Tech	7131)	2 201
Large Size Microscope			7132)	
Wiedrum Size Wicroscope	1		7132)	13.
Sman Size Microscope	7			"
riedaration for inspection of Microscopo			7134)	77
Objective Screw Thread of Microscope	-		7140)	"
Fitting of Objective and Tube of Microscope	1	"	7141)	"
Fitting of Eyepiece and its Sleeve of Microscope	("	7142)	1)
Fitting of Interchangeable Transparent Condenser and its Sleeve of	("	7143)	"
Microscope	1		7111	
Kneck and Screw for Mechanical Stage of Microscope	(22	7144)	1)
Fitting of Spring Crip	1	,,	7145)	1)
Objective Revolver of Microscope	(7146)	27
Slide Glass and Cover Glass of Microscope	(7147)	1)
Eveniece Micrometer of Microscope (1/10 mm scale)	(7148)	"
General Rules for Inspection of Projection Equipment	(22	7149)))
Japanese Export Standards	(29	7161)	- 11
Projection Equipment Sound Motion Diction 16	Œ-		04	
Projection Equipment	(Ex		84)	
Japanese Mechanical Engineering Standards	("	130)	M
Conoral Puloa for Inamostica of Tal-	181	71	71011	
Prism Binocular for Common Hea			7121)	
Galilean Binocular for Common IIco	100		7122)	
Special Prism Binocular			7123)	11
Special Galilean Binocular	("	7124))).
Refracting Telescope for Common Use	(,,	7125)	"
Japanese Civil Engineering Standards	(19	7126)	1)
Conoral Pulos for Ingrestion of C	100		00011	5.4.5.
Y-Level	(6)	IVII.	9801)	
Tilting Level	("	AND THE REAL PROPERTY.	
Transit	(,1	9803)	
Pocket Compass	7	"		"
Japanese Export Standard	(29	9805)	"
Survivoring Instruments			OF	
Japanese Mechanical Engineering Standard	(EI	xp.	35)))
Company Dulog for Ingrestion of Out-17	777		00011	
Japanese Export Standards	(IVI	iech.	3201)	11
Hand Refractemeter for Sugar	~		020	
Medium Size Quarts Spectrograph	(Ex	xp.	83)	11
Small Size Quarts Spectrograph	("	126)	11
Optical Instruments	(,,	127)	"
Hand Camera	("	128)	"
(Contents abbreviated)	("	39)	n
(Contents apple viated)				

THE DIET

Regulations concerning the Payment of Allowances of the Judges of the Court of Impeachment

The following Regulations concerning the Payment of Allowances of the Judges of the Court of Impeachment was determined by the Presidents of Both Houses on July 15, 1948:

Regulations concerning the Payment of Allowances of the Judges of the Court of Impeachment

The Judges and Reserve Judges shall be paid allowances at the fixed rate of three hundred yen (₹300.00) for one day corresponding to the number of days of attendance in case when they attended to the Court in order to perform their duty during the adjournment of the session of the National Diet.

In addition to the allowance mentioned in the foregoing paragraph, the Chief Judge shall be paid allowance at the fixed rats of one thousand five hundred yen (\foregoing 1,500.00) request for one month when he attended the Court during the adjournment of the session of the National Diet.

Supplementary Provision:

This Regulations shall be applied on and after July 6, 1948.

NOTICE

PUBLIC NOTICE

Notice re Dissolution

Notice is hereby given that the undermentioned union was dissolved on December 31, 1947, in accordance with the decision made at the general meeting held on December 24, 1947. Accordingly the creditors to this union are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Tokyo-to Ryokaku Jidosha Unso Jigyo Kumiai Liquidator: Bunro Niikura No. 1, 8-chome, Kobiki-cho, Chuo-ku, Tokyo

Reorganization Notice

October 10, 1948

Notice is hereby given that with the unanimous consent of the entire members at the members' special general meeting held on September 30, 1948, it was decided to reorganize its constitution of a limited liability company

under the name of Daito Kogata Unso K. K.

Any creditor who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

to be incorporated as a joint-stock company

Daito-ku Kogata Unso Yugen Kaisha No. 1, 1-chome, Asakusa Kikuyabashi, Daito-ku, Tokyo

Notice re Dissolution

October 10, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on September 30, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

K. K. Izuchi Shokai
Liquidator: Hachizo Dohi
No. 361, Kami-nakazato-cho, Kita-ku,
Tokyo

Notice re Dissolution

November 15, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on October 15, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Tango-orimono Yuminoki Yugen Kaisha Liquidator: Fusaharu Hirono No. 1837, Aza Yuminoki, Iwataki-cho, Yosa-gun, Kyoto

Notice re Dissolution

October 15, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on September

20, 1948, in accordance with the decision made | this company are requested to report to at the stockholders' general meeting held on claims within two months from the day the said day. Accordingly the creditors to this publication of this notice. company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

> Nishiki Sangyo K. K. Representative Liquidator: Yasuyomo Iba No. 3, 8-chome, Ise-cho, Kita-ku, Osaka

Reorganization Notice

October 25, 1948

Notice is hereby given that at the members' special general meeting held on October 23, 1948, it was decided to reorganize its constitution of a limited liability company to be incorporated as a joint-stock company under the name of Marusan Fuhaku K. K.

Any creditor who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

> Marusan Fuhaku Seihin Yugen Kaisha No. 3, 4-chome, Honcho, Higashi-ku,

Notice re Dissolution

August 25, 1948

. Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 25, 1948, in accordance with the decision made at the members' general meeting held on the said day. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

> Yugen Kaisha Osaka Riki Kogyo-sho Liquidator: Yoshio Fukuda No. 26, Higashi Nigiwai-cho, Minamiku, Osaka

Notice re Dissolution

August 3, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on February 29, 1948, in accordance with the decision made at the general meeting of the members held on the said date. Accordingly the creditors to mentioned company was dissolved on Septem

Any claim failing to be submitted with the aforesaid period shall be excluded from liquidation.

> Toa Soko Yugen Kaisha Liquidator: Zenzaburo Kinoshita No. 73, 1-chome, Minami-ikunocho Ikuno-ku, Osaka

Notice re Amalgamation of Companies

October 26, 1948 Notice is hereby given that at the stock holders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on October 25, 194 and with the unanimous consent of the entire members, it was decided that Osaka Sen-i Kogno K. K. should be merged with Hakko Fuhakul Yugen Kaisha and the former continue to exi succeeding to all the rights and duties of latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice to the respective company concerned.

> Osaka Sen-i Kogyo K. K. No. 14, 8-chome, Omiya-cho, Asahi-ku, Hakko Fuhaku Yugen Kaisha Address: ditto

Reorganization Notice

Fukuda Shoji K. K.

Any creditor who has objection to the said 110n. decision is requested to notify the company to that effect within 2 months from the day follow ing publication of this notice.

> Fukuda Shoji Yugen Kaisha No. 35, 3-chome, Tetsuka-yama-naka, Sumiyoshi-ku, Osaka

Notice re Dissolution

November 15, 1940 Notice is hereby given that the und

5, 1948, in accordance with the decision made at the general meeting of the stockholders held on September 1, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Osaka Kikai K. K. (Osaka Machinery Co., Ltd.) Liquidator: Hideki Teramura No. 35, 1-chome, Matsuda-cho, Nishinari-ku, Osaka

Notice re Dissolution

September 30, 1948

Notice is hereby given that the general meeting of partners of the undermentioned company, held on the 30th of September, 1948 passed a resolution to dissolve the company. Accordingly all the creditors to the company are required to send in their claims to the undersigned within a period of two months after the date of this public notice, or, in default thereof, they will be excluded from the liquida-

> Chuo Yoriito Yugen Kaisha Liquidator: Kazumi Yukitoshi No. 897-1, Oaza Tomoi, Fuse-shi, Osaka-fu

Notice re Dissolution

September 30, 1948

Notice is hereby given that the general meeting of shareholders of the undermentioned October 28, 1948 company, held on the 30 of September, 1948, Notice is hereby given that at the members passed a resolution to dissolve the company. special general meeting held on October 1, 1941 Accordingly all the creditors to the company it was decided to reorganize its constitution of are required to send in their claims to the a limited liability company to be incorporated undersigned within a period of two months after as a joint-stock company under the name of the date of this public notice, or, in default thereof, they will be excluded from the liquida-

> Kabushiki Kaisha Tani Seisakusho Liquidator: Hisazo Tani No. 24, 1-chome, Takaida-Hondori, Fuseshi, Osaka

Notice re Dissolution

October 10, 1948 Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on October 10, 1948, in accordance with the decision made at the members' general meeting held on the

said day. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

> Yugen Kaisha Showa Unso-ten Liquidator: Eikichi Hase No. 797, Aza Joto, Mikage, Mikagemachi, Muko-gun, Hyogo-ken

Notice re Amalgamation of Companies

November 15, 1948

Notice is hereby given that at the stock' holders' general meeting and the membersgeneral meeting of the undermentioned companies respectively held on October 18, 1948, it was decided that Kyodo Gen-Gakki K. K. should be merged with Towa Mokko Yugen Kaisha and the former continue to exist succeeding to. all the rights and duties of the latter which s to be dissolved on the effectuation of the, said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day of publication of this notice to the respective company concerned.

> Kyodo Gen-gakki K. K. (Cooperative String Musical Instrument Co., Ltd.) No. 644, Oaza Ikegami, Hoshimiya-mura, Kita-saitama-gun, Saitama-ken Towa Mokko Yugen Kaisha (Towa Wood-working Limited Co.)

No. 74, Oaza Ikegami, Hoshimiya-mura, Kita-saitama-gun, Saitama-ken

Notice re Dissolution

November 15, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the stockholders general meeting held on October 5, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

> Saitama Fuhaku Seihin K. K. Liquidator: Nobuzo Tanaka No. 115, Gyoda, Oshi-machi, Kita-saitama-gun, Saitama-ken

Notice re Dissolution

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on September 30, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Kyoritsu Yakuhin Hambai K. K.
Liquidator: Kiyomatsu Imura
No. 1085, Oaza Shimizu-dani, Takatorimachi, Takaichi-gun, Nara-ken

Notice re Dissolution

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the members' special general meeting held on September 30, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Toho Sangyo Yugen Kaisha Liquidator: Kenkichi Kawai No. 792-1, Kusumo, Yonago-shi

Notice re Dissolution

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on October 1, 1948, in accordance with the authorization of the adjustment plan. Accordingly the creditors to this company (including stockholders) are requested to report their claims within two months from the day of publication of this

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

notice.

K. K. Miyajima Hotel
Liquidation Office in front of the
Koi Station
No. 1, Shimo-nagaregawa-machi, Hiroshima-shi

Reorganization Notice

Notice is hereby given that with the unant mous consent of the entire members at the members' special general meeting held on September 30, 1948, it was decided to reorganize its constitution of a limited liability company to be incorporated as a joint-stock company under the name of Nishimura Kutsushita Kogyo K. K.

Any creditor who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Nishimura Kutsushita Yugen Kaisha
(Nishimura Socks and Stockings
Limited Co.)

Director: Shinjiro Nishimura
No. 109, Sekiguchi-cho, Bunkyo-ku,
Tokyo

Notice re Dissolution

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 31, 1948, in accordance with the authorization of the adjustment plan. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Kyokuyo Sangyo K. K. Liquidator: Rokuro Shimomiya

CORRECTION IN PUBLIC NOTICE

Notice re Correction of date for calling for claims

November 8, 1948

With reference to our dissolution notice on Official Gazette dated October 18, 1948, we amend the term during which the claims to be reported as "within two months from the date following the publication of this notice."

Kanagawa Silk Kabushiki Kaisha
Representative Liquidator:
Denzaburo Naruse
No. 4451, Hambara, Aikawa-machi, Aikogun, Kanagawa-ken